

Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

Most Holy Trinity
Sunday, May 27th, 2018



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL - 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902

Staff

Pastor

-Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Yosef A. Sadipun C.S.

Parish Deacons

-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday

-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am—8:30pm

Saturday

-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English

-Monday - Saturday at 7:30am

Español

-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano

-Sotto richiesta



THE SCALABRINIAN MISSIONARIES
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905



Our Lady of Mt Carmel, is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles – Scalabrinians –.

We are an community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different cultures,
religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887,
by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza (Italy).

Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
And neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father
who adopted us all as beloved children through Baptism.

We journey as brothers and sisters
inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist
and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition,
we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel
while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.

Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians),
we strive to create a welcoming space where justice for all and the wellbeing of God's people
become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMEL — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre,
que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas
inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía
y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica,
experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo,
celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe.
Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos),
nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos
y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +
*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708.345.3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions *Confesiones*

Saturdays—*Sábados*

4:00pm—5:00pm or by appointment/ *o con cita*.

Baptisms *Bautizos*

Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings *Bodas*

Contact the priest at least six months in advance.

Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration *Adoración al Stmo. Sacramento*
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours *Venta de Artículos Religiosos*
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center *Centro Comunitario*
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry *Despensa de comida*
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm

Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm

- Mass Included—Incluye la Misa

Upcoming Events

June 2nd, 2018

- + Confirmations at 10:00am & 3:00pm with Bishop John Manz
- + Christian Concert in the Gym at 7pm

June 3rd, 2018

- + Corpus Christi Sunday - Short procession with the Blessed Sacrament in the Church

June 4th, 2018

- + Mass for Peace at 7:30pm

June 8th, 2018

- + Jubilee Concert in the Church at 7:30pm

June 9th, 2018

- + Jubilee Social with delicious Ice Cream at 7pm

June 10th, 2018

- + 50th Aniv. Jubilee Mass at 1:30pm, followed by refreshments

Welcome New Parishioners!

¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

Benvenuti Nuovi Parrocchiani!



Mónico y Paula Acevedo

Edgar Ávila y Araceli Sandoval

Rodrigo y Araceli de la Torre

Francisco Flores y Claudia García

Octavio González y María Delgado

Fermín Herrera y Norma de Alba

Ramon Jaime y Luz María Valtierra

Carlos Jeanpierre y María Montalvo

Salvador Balderas y María Jiménez

Valentín López y Galvina Santiago

Jesus Avitia y Cecilia Meraz

Jaime Rogel y María Rosales

Weekly Offering

May 19 - May 20, 2018

Regular Sunday Collection: \$5,089.00

From the Pastor's Desk



Feast of the Holy Trinity. The liturgy of the Church, on this first Sunday after Pentecost, - after having spent three months of grace meditating, embracing the spirit of conversion, glory and the Risen Lord in the season of Lent and Easter - invites us to reflect on some of the dogma of our faith. The Feast of the Holy Trinity leads us to relate the Church of Pentecost to the first steps of the community of believers. The disciples, after having received the Holy Spirit, leave the narrow and closed walls of the cenacolo where they were hidden "out of fear" and begin to proclaim the Gospel and to baptize the first converts to the faith. They put into practice all that Jesus had commanded them before leaving them: "**Go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit**" (Mt 28,19). Well, the Father, the Son and the Holy Spirit, who today we contemplate in the Trinity, are the root, the source, the support of the Church born on the day of Pentecost, a sign of the unity for all humanity. The Church comes from above, from heaven and from God. The Holy Trinity is the origin and end of the mission of the Church, just as it is the origin and fulfilment of creation itself. The Church that is born on Pentecost is not neutral, its task is to recreate the civilization of love, to revivify the communion among peoples, in the service of unity and communion. Believing that as Jesus affirms we are not alone: "**Behold, I am with you all the days until the end of the world**" (Mt 28,20).



St. Anthony Society of
Our Lady of Mt. Carmel Parish & Shrine

FEAST OF ST. ANTHONY

June 13 - 17, 2018

Wednesday, June 13, 2018... Actual Feast Day
7:30pm Mass followed by outdoor reception

Triduum

Thursday, June 14 - 7:30pm / Friday, June 15 - 7:30pm / Saturday, June 16 - 5:00pm

Feast
Sunday, June 17, 2018

Banda Napolitana - 10:00 am

Procession into Church / Italian - English Mass 10:15 am
 Blessing of the Bread / Veneration of the Relic / Outdoor Procession 11:15 am
 Refreshments in the Gym following the procession

*The Golden Jubilee of the new church
& the 125th Feast*



June 8 at 7:00pm - Concert in Church
With our own Local Talents

June 9 at 6:30pm Ice Cream Social
Hosted by the Scouts

June 10 1:30pm - Golden Jubilee Mass
Celebrated by Bishop John Manz
Reception follows

**125th Anniversary of the
Feast and Veneration of
Our Lady of Mount Carmel**

We are soon approaching our Great
Jubilee Celebration.
Mark your Calendars for:

Novena July 6th - 14th at 7:30pm
preached by
Fr. Brian Walker, O.P.

July 15th - 9:00am Mass presided by
Cardinal Blasé J. Cupich
12:00pm - Outdoor Mass
with Procession

July 12th to 15th is our
Street Festival

**50th Anniversary of the Consecration
of the Church OLMC**

*We planned a triduum of
activities for our 50th.*

Friday 8 of June at 7:30PM – Concert in the
Church, with Young Stars of
the Community.

Saturday June 9th from 6:30PM to 10:00PM
– ICECREAM NIGHT - We invite you to a
friendly night refreshing ourselves with a
delicious Ice-cream.

Sunday 10 of June at 1:30PM – Solemn
Celebration of the Mass with Bishop John
Manz, followed by Refreshment

Pentecost Open House

*We thank all of those who helped for
a successful Event:*

- Those who registered to the Parish
or to CCD.
Welcome to our Family!
- Those who presented their
services, Groups or Ministries
- Those who helped us serve
delicious Tacos!!!

Rosary for the Peace



During the month of May at
6:00 pm we will recite the rosary
for peace as Pope Francis has
invited us to do.



Mensaje del Párroco

Fiesta de la Santísima Trinidad. La liturgia de la Iglesia, en este primer domingo después de Pentecostés, - luego de haber transcurrido tres meses de gracias meditando, abrazando el camino de conversión, de gozo y de vida pascual en el tiempo de Cuaresma y Pascua - nos invita a reflexionar en algunos de los dogmas principales de nuestra fe. La fiesta de la Santísima Trinidad nos lleva a relacionar la Iglesia de Pentecostés a los primeros pasos de la comunidad de los creyentes. Los discípulos, tras haber recibido el Espíritu Santo, salen de los muros estrechos y cerrados del cenacolo en donde estaban "por miedo" y comienzan a comunicar el Evangelio y a bautizar a los primeros convertidos a la fe. Ponen en práctica así todo lo que Jesús les había mandado antes de dejarlos: "**Id, pues, y hagan discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo**" (Mt 28,19). Pues bien, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, que hoy contemplamos en la Trinidad, son la raíz, la fuente, el sostén de la Iglesia nacida el día de Pentecostés, signo de la unidad de todo el género humano. La Iglesia procede de lo alto, del cielo y de Dios. La Santísima Trinidad es origen y término de la Iglesia, al igual que es origen y término de la creación misma. La Iglesia que nace en Pentecostés no es neutral, tiene como tarea de recrear la civilización del amor, de retejer la comunión entre los pueblos, en el servicio de la unidad y de la comunión. Creyendo que como Jesús afirma no estamos solos: "**Y he aquí que yo estoy con ustedes todos los días hasta el fin del mundo**" (Mt 28,20). La fiesta de la Trinidad es además una invitación apremiante a que nos introduzcamos en el propio dinamismo de Dios y que vivamos su misma vida. Es la SS. Trinidad aquella que nos salva, nos da dignidad y nos invita a la comunión con Dios y entre nosotros mismos. Ruego que esta Fiesta fortalezca y renueve nuestra fe, vivencia y testimonio cristiano. !Amen!



FIESTA DE SAN ANTONIO

Junio 13 - 17, 2018

Miércoles, 13 de junio

Misa a las 7:30pm y en seguida habrá una recepción

Domingo, 17 de junio de 2018

Banda Napolitana - 10:00 a.m.

Procesión a la Iglesia / Misa en Ingles e Italiano a las 10:15 a.m.

Bendición del Pan / Veneración de la Reliquia / Procesión 11:15 a.m.

*Jubileo de Oro y 125 Aniversario de la
Fiesta de Ntra. Sra. Del Monte Carmelo*



Junio 8 (7pm) - Concierto en la Iglesia

Junio 9 (6:30pm) Convivio con Helado
Organizado por las niñas y niños exploradores

Junio 10 (1:30pm) - Misa de Jubileo y Convivio
Misa Celebrada por el Obispo John Manz
Convivio después de Misa

**Fiesta de las Tiendas
Pentecostés**

Agradecemos a todos aquellos que nos ayudaron en el Evento exitoso:

- Aquellos que se registraron en la Parroquia o en CCD.
¡Bienvenido a nuestra familia!
- Quienes presentaron sus servicios, Grupos o Ministerios
- ¡Aquellos que nos ayudaron a servir deliciosos Tacos!

Rosario por la Paz



Durante el mes de Mayo a las 6:00pm recitaremos el Rosario por la Paz como nos ha invitado a hacerlo Papa Francisco.



**125° Aniversario de la fiesta y
Veneración de Nuestra Señora
del Monte Carmelo**

Pronto nos acercaremos a nuestra Gran Celebración del Jubileo. Marque sus calendarios para la:

- Novena 6 al 14 de julio a las 7:30 p.m. predicado por el Padre. Brian Walker, O.P.
- 15 de julio - 9:00a.m. Misa presidida por el Cardenal Blase J. Cupich.
12:00 p.m. - Misa al aire libre con procesión
- Del 12 al 15 de julio es nuestro Festival



Fr. Feccia's Reflection

Santissima Trinità. Anno "B" — È inutile cercare nell'Antico Testamento una rivelazione precisa della Trinità. Il monoteismo rigoroso del popolo eletto rendeva impossibile qualsiasi scoperta in questo senso. Tuttavia, proclamando l'esistenza di un «solo Dio», Israele non ha mai pensato a «un Dio solo», un Dio solitario. Fin dai tempi più antichi ha sempre percepito come un Dio in dialogo, col mondo, con l'uomo in cui era presente per mezzo della sua alleanza.

È a partire dalla persona di Gesù risorto che il nuovo testamento ha intuito il mistero della vita intima di Dio. «*Mi è stato dato ogni potere in cielo e in terra*»: riflettendo su questa parola del figlio dell'uomo, la Chiesa primitiva ha compreso che Dio, risuscitando Gesù e innalzandolo alla sua destra, lo stabilisce al di sopra di ogni creatura, e ha riconosciuto lo stretto legame che unisce Gesù a «*colui che dà vita ai morti*», la sua uguaglianza con Dio. Il battesimo farà compiere il passo decisivo della professione di Dio unico e nel Cristo signore alla confessione Trinitaria propriamente detta. La caratteristica essenziale del battesimo cristiano, infatti, è quella di essere un battesimo nello Spirito, in cui si afferma che la fede nel Padre e nel Figlio non può essere proclamata che nello Spirito. Così il battesimo nel nome di Gesù diventa a poco a poco il battesimo «*nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo*»: la chiesa ha compreso che la vita e l'opera di Gesù, sono, in definitiva, l'opera e la vita del Padre nello Spirito.

Sulle orme degli apostoli, i cristiani continuano a radunarsi per prendere coscienza di ciò che sono realmente, la chiesa nata dalla Trinità, che insegna agli uomini che sono figli di Dio e devono comportarsi come tali. Il nostro programma sociale «è la Trinità», scriveva Fedorov. Quest'ambizione esprime in tutta la sua verità la grandezza dell'uomo.

Il vangelo fra i pagani — Dopo una vita oscura vissuta in Galilea, ecco l'ora della verità, in cui esplode la gloria di Gesù. Dopo un'esistenza discussa e contraddetta, perseguitato dall'infanzia fino alla morte, Gesù manifesta chi è: «*il cielo e la terra*» sono nelle sue mani. Adesso il mistero di quest'uomo, che Israele non ha saputo riconoscere, appartiene «*a tutte le nazioni*». Gesù affida ai discepoli il compito di rendere testimonianza, e ad ogni uomo, d'ora in poi, lo stupore commosso di sperimentare la sua presenza sempre rinnovata.

Rosario per la Pace (Spagnolo)

Durante il mese di maggio ogni sera alle ore 6:00PM nella cappella recitaremos el Rosario per la Pace come ci ha invitati il Papa Francesco



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fiera dei Ministeri

Ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato:

- Che si sono registrati nella nostra parrocchia e CCD.
- Che hanno presentato I loro servizi alla comunità.
- Che hanno offerto saporiti panini e Tacos.

Mass Intentions

SATURDAY, MAY 26

7:30 am †

5:30 pm †

SUNDAY, MAY 27

7:45 am † Anita De Rose

9:00 am †

10:30 am †

12:00 pm † Mildred Pionto by Children

1:30 pm †

5:00 pm †

MONDAY, MAY 28

7:30 am †

TUESDAY, MAY 29

7:30 am Josephine Torraco by Roseann

6:30 pm †

WEDNESDAY, MAY 30

7:30 am †

THURSDAY, MAY 31 THE VISITATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

7:30 am † Charles Klee by Friend Corinne Principe

6:30 pm †

FRIDAY, JUNE 1

7:30 pm †

SATURDAY, JUNE 2

7:30 am † Sam and Rosalie Lisuzzo by Daughter Rose

† Lino Rauzi by Wife and Children

5:30 pm †

SUNDAY, JUNE 3 THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

7:45 am † Vincent De Rose

9:00 am †

10:30 am For the Birthday of Maria Mellace by Mom

Per L'anniversario da figli e della morte di Oronzo Nipoli e

Domenica DeAngelis

12:00 pm † Esperanza Martinez by Carmen's Friends

1:30 pm †

5:00 pm †

SAINT PHILIP NERI

THE MOST HOLY TRINITY

WEEKDAY

WEEKDAY

WEEKDAY

SAINT JUSTIN

WEEKDAY

**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED :**

Linda Bandy
Mary Donato
Judith Escamilla

Jacob Duda
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf

Vandy Liala
Ethan Maidl
Joseph Pulido

Lauren Rendi
Luke Westrick
Ann Yenck

Alexandra Vitali
Anna Baffa
Jan Clark

Sara Zonca
Nancy Oshea

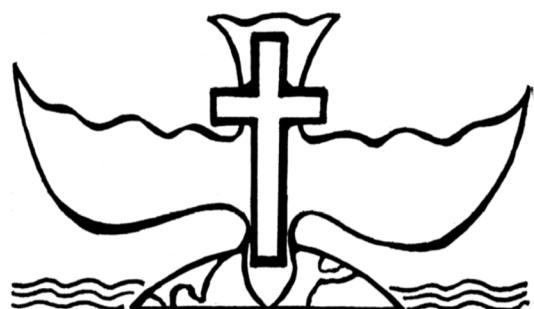
Madeline Vittori
Nico Felice
Emilio Scalzitti
Nell Baker

Fabiola Pintor
Isabel Pintor
Marie Torchia

Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giaccone
Josephine Grasso

June Stellato
Conny Rico
John Sepka

Robert J. Villa
Louis DeGiuseppe
Baltazar Garcia
Margarito Flores



50* di Consacrazione della Chiesa di OLMC

Abbiamo Programmato un triduo di eventi per il nostro 50esimo:

Venerdì 8 di Giugno alle ore 7:30PM – Concerto in Chiesa con Giovani Stelle Musicali della Nostra Comunità.

Sabato 9 di giugno dalle 6:30PM alle 10:00PM - Serata del Gelato – Vi invitiamo a una serata d'Amicizia, rinfrescandoci con un saporito GELATO.

Domenica 10 di Giugno all'1:30PM – Solemne Celebrazione della Santa Messa, Vescovo John Manz, seguita da saporito rinfresco.

125° Anniversario Festa e Venerazione Madonna del Carmine

Ci stiamo avvicinando al Grande Giubileo. Riserva la Data:

- Novena - Luglio 6 al 14 alle 7:30pm predica P. Brian Walker, O.P.
- Domenica 15 Luglio: 9:00am Messa Solenne con Cardinal Blasé Cupich
- 12:00pm Messa Solenne Seguita delle Processione
- Luglio 12 - 15, 2018 Festival all'esterno

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net



Liliana Gonzalez
630-479-1856



www.LilianaSellsHomes.com | English/Español
Interested in Selling, Buying or Renting
Find out how much your property is worth



SR-22 al Instante • Seguros Con o Sin Licencia
708-629-7031 • www.illinoisvehicle.com
125 N. 19th Avenue, Melrose Park, IL 60160

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com



ANEL HERRERA
708-410-1770 • A. HERRERA AGENCY LLC

2120 W. North Ave., Melrose Park
Auto • Home • Life • Commercial



MEJORE SU SALUD CON:



LILA ACOSTA
708-790-2202
www.immunotec.com/lilasray950191



13% OFF ENTIRE JOB
PLUS **\$0** MONEY DOWN
INTEREST PAYMENTS
FOR 12 MONTHS!¹

CALL NOW! (630) 824-3710

13% off entire job *New orders only. Loans provided by EnerBank USA (1245 brickyard Rd. Suite 600, Salt Lake City, Ut 84106) on approved credit, for a limited time. Repayment terms vary from 24 to 132 months. Interest waived if repaid in 365 days. 17.25% fixed APR, effective as of 3/1/18, subject to change. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Offer expires 4/30/18.



Russo's
HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated
Old World Values with
Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES

"Let me assist in pre-planning
your burial arrangements."

Cindy Madrigal 630-750-3438
cmadrigal@cathcemchgo.org

Hablo español



www.jspaluch.com



We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Bormann Funeral Home

Established in 1893

Meeting the Needs of Our Community
with Dignity and Without Bias
at the Most Reasonable Cost

**FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS**

GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

CatholicMatch.com/myIL